

# מדינת ישראל

משרד ראש הממשלה

גנזך המדינה

47

מס' ליד

Government of Palestine  
Department of Immigration  
סימול מקורי: 83186  
Perski Szymel

912 / 47

1.44 - 10.43

תיק מס'

מיכל מס'



Perski Szymel

שם:

מ - 7012 / 47

מזהה פיוז:

מס פריט: 2184999

11.1/58 - 707

מזהה לוגי:

10/08/2014

02-108-10-06-02

כתובת

מ

ארץ ישראל  
ממשלת המנדט

מחלקה

Handwritten signature

Headquarters  
Serial Number

83786

Indexed

(Initials)

GOVERNMENT OF PALESTINE

DEPARTMENT OF MIGRATION



APPLICATION FOR PALESTINIAN CITIZENSHIP.

Name of applicant

PERSKI Szymel

(Name of applicant to be copied from passport; surname first)

Name of applicant's wife  
(if married)

maiden name

Applied for change of name to  
(delete if inapplicable)

Change of name notified in Palestine Gazette No. of

Name:

formerly

FOR USE BY C.I.D.

C. R. O.	NO RECORD	8.11.43	Reg. No Record 25/11
H. & C.	No Record 25/11		D. Br. No Record 25/11
S. M.	No Record 25/11		

P.S. / No Record 29/11/43

No Police objection



Signature  
for D. I. G., C. I. D.

Corrections:

M/10 (name PERSKI (A))  
2/11/43

Mr. Kwart

Pl. return M.10 after perusal  
extracted 2/6.12.43 8.12.43

Application Office Serial No. 89/43.

1. Applicant's <sup>Included on mother's</sup> POLISH passport No. 569259 issued at Wolozynski on 6.3.36 ✓

Applicant's wife's ~~\_\_\_\_\_~~ passport No. \_\_\_\_\_ issued at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(Given in her maiden name/married name)

2. Date of applicant's first entry into Palestine 29.3.36 ✓

3. Dates of Palestine frontier control exit stamps. \_\_\_\_\_ Dates of Palestine frontier control entry stamps. \_\_\_\_\_

~~\_\_\_\_\_~~ 29.3.36

4. Applicant's serial registration number as immigrant on his passport or registration certificate (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival. Number JA/3566-68/D  
Date 29.3.36 ✓

*Confirmed from M.10 2.12.43*

5. Registration number as immigrants of wife and children (if any) on their passports or registration certificates (I & T/9 or M/45) or certificate of arrival. Number \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_

6. Applicant's photograph (and that of his wife). Certified by E. Izvacky.  
Profession Kukhter. Ploumot. Porca.

7. Documents perused (Certificates of marriage, divorce, nullity of marriage, birth, etc.)  
Id. Card No 68524/3. D.O. T.A. 16.8.38.

Mother's Polish passport No 569259, in which applicant's photograph appears.

8. Fee of <sup>500</sup>~~250~~ mils collected under receipt No. 97368 of \_\_\_\_\_

9. Initials of application clerk Beu Place \_\_\_\_\_

10. Enclosures: 3 Photographs \_\_\_\_\_ Certificate(s)



For use at Headquarters office.

1. Application checked with: ✓  
(a) old records \_\_\_\_\_ (c) bankruptcy records \_\_\_\_\_  
(b) health records \_\_\_\_\_ (d) special list \_\_\_\_\_

2. Remarks  
Application checked and found correct. (Initials of Supervisor) JK  
Date 6.12.43

3. Approved. \_\_\_\_\_ (Initials of Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.)  
Date 6/12/43

4. Serial number of certificate of naturalization issued 63745A



GOVERNMENT OF PALESTINE.  
DEPARTMENT OF MIGRATION.

156  
20 DEC 1943

7

NATURALIZATION CERTIFICATE RECEIPT NOTE.

Serial Registration No. 83186

I Szymel PERSKI

אני שמעון פרטקי

hereby acknowledge receipt of naturalization certificate  
No. 63745 A

63745 A מאשר בזה שקבלתי תעודת התאזרות מספר

I declare that I am not in possession of a foreign  
passport, *laissez-passer* or other travel document; or a  
certificate of identity, a certificate of immatriculation,  
a certificate of nationality or any other form of  
document establishing my former foreign nationality.

"אני מצהיר שאין ברשותי פספורט של מדינה זרה.  
לא לסהיפסה ולא שום תעודת-מסע אחרת. לא תעודת זהות.  
לא תעודת הרשמה. לא תעודת נתינות ולא שום תעודה  
המעידה על הנתינות הורה הקודמת שלי.

(Signature)

*Szymel PERSKI*

(החתימה)

(\*) To be deleted in case of -

- (a) British subjects by birth
- (b) British subjects by naturalization holding Imperial certificates of naturalization
- (c) French citizens
- (d) Egyptian subjects
- (e) Syrian citizens
- (f) Lebanese citizens.

(\*) למחוק במקרה של -

- (א) נתינים בריטים מלידה
- (ב) נתינים בריטיים על ידי התאזרות, שבירם תעודות התאזרות ממלכותיות
- (ג) אזרחי צרפת
- (ד) נתיני מצרים
- (ה) אזרחי סוריה
- (ו) אזרחי לבנון

Assistant Commissioner for Citizenship and Passports.

1. The Consul Gen for Poland has been notified of the grant of the certificate of naturalization.

10.1.44

2. The undermentioned documents have been :—  
(a) withdrawn and transmitted to the Consul concerned  
(b) withdrawn and are attached

~~3. 250 mils have been collected under receipt No. \_\_\_\_\_ of \_\_\_\_\_~~

Place Varanasi

Date 1.1.44

[Signature]  
(Signature of Officer)

9

GOVERNMENT OF PALESTINE.  
DEPARTMENT OF MIGRATION.

OATH OF ALLEGIANCE OR SOLEMN AFFIRMATION.

ממשלת פלשתינה (א"י).  
מחלקת העליה וההגירה.  
שבועת אמונים או הודעה בתוך-צדק.

حكومة فلسطين

دائرة المهاجرة

يمين الاخلاص او التاكيد الخطير

*Handwritten signature*

I swear by Almighty God that I will be faithful and loyal to the Government of Palestine.

אני שמעון פוטקי  
נשבע(ת) באלהים שאהיה נאמנה (למשלת פלשתינה (א"י).

אני  
אقسم بالله العظیم بانى سأكون أميناً ومخلصاً  
لحكومة فلسطين

I do solemnly and sincerely affirm that I will be faithful and loyal to the Government of Palestine.

אני שמעון פוטקי  
הריני מודיע(ה) בנלוי ובאמת בתוך-צדק שלי שאהיה נאמנה (למשלת פלשתינה (א"י).

אני  
אؤكد بيمينه ووقار اني سأكون أميناً ومخلصاً  
لحكومة فلسطين

*Handwritten signature*

Signature

שמעון פוטקי

التوقيع  
الخطير

Signed or Affirmed and subscribed this  
*Abraham Furth*  
Magistrate.

day of January 19 1944 before me.

Title District Office. Tiberias.

Signature

\* District whichever is inapplicable.

M. 78.

ממשלת פלשתינה (א"י).



מחלקת העליה וההגירה  
ירושלים.

מספר 83186

א.נ. / 20 DEC 1943

63745 A הנני להודיעך כי תעודת התאזרחות מספר

נשלחה למעקם מחלקת העליה סבריה , כדי למסור אותה לך לאחר השבעך שבועות אמונים לממשלת פלשתינה (א"י) או הודיעך הודעה בהן צדק.

נא לפנות למשרדו עם המכתב הזה לשם קבלת התעודה הג"ל בכל יום שלישי או ששי בשבוע בין השעות 8.00-10.00 בבקר ולקחת אתך את הדרכיה שלך ושלך אשתך (אם אתה נשוי) או כל תעודת מסע אחרת או תעודת-נתינות אשר ברשותך. בהתאם לתקנות הנתינות הפלשתינאית (א"י) עליך לקבל את התעודה לא יאוחר משלשה חדשים מתאריך מכתב זה.

עם קבלת התעודה עליך לשלם מס בסך 250 מיל

בכבוד רב.

מר שמעון פרטקי  
אילונה פריה,  
הגרה.

בשם מ. מ. מנהל מחלקת העליה.

Copy to: Insp. of Mig. Tiberias, with certificate, M/56  
and M/78. Applicant to surrender his

P. A. 15/12





PARTICULARS RELATING TO APPLICANT.  
 اوصاف الطالب او الطالبة פרטים בנוגע למבקש(ת)

Place and date of birth... Wisniew, Poland;

1st. August, 1923.  
 (Nineteen twenty-three)

מקום ותאריך הולדה  
 מקום הולדת(ת) ויום הולדת(ת)

Nationality... Polish

הלאומיות  
 הלאומיות(ת)

Trade or occupation... Farmer

המקצוע או המעשה  
 משלח יד(ת)

Unmarried, married, widowed or divorced... Unmarried

נשוי או נשואה, נשוי או נשואה, ארוס או מطلقה, נשוי או נשואה, ארוס או מطلقה.  
 בלתי נשוי(ת) או נשוי(ת) או ארוס(ת) או מודחת(ת)

Name of wife.....

اسم الزوجة  
 שם אשתו

Sworn or Affirmed and subscribed this..... day of..... 19.....

(Signature)

(Title)

Signature of holder



DEPARTMENT OF MIGRATION

CONTROL SHEET FOR MOTOR VEHICLES TRAVELLING BETWEEN THE PALESTINE FRONTIER AND THE FRONTIER CONTROL.

Registration number of motor vehicle

Name of driver

Names of passengers

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15

Total number of passengers excluding driver

Date

Signed

N. C. O. or Constable in Charge

Serial number

Police Post

86



Three small photographs of applicant and of his wife if he is married should be furnished. Photomaton photographs will not be accepted.

Government of Palestine

✓ (2)  
Trace on Special List

DEPARTMENT OF MIGRATION.

8 OCT. 1943

APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF NATURALIZATION.

(Article 7 of the Palestinian Citizenship Order, 1925.)

(a) Surname to be written first, in capital letters, followed by other names. If the surname has been changed and registered, the former name should be given in brackets.

1 (a) (PERSKA) Szymel.

(b) Full postal address.

of (b) "Aloumot. Poria. Post Tinereth.

(x) PERSKI  
(P & C.P. cancelled)  
#622

being above the age of eighteen years (and (if a woman) unmarried, widowed or divorced) hereby apply for naturalization as a Palestinian citizen and declare that if granted naturalization I intend to reside permanently in Palestine.

I undertake on receipt of a certificate of naturalization to surrender any passport or laissez-passer that may be held by me, and to take oath of allegiance to the Government of Palestine or a solemn affirmation or declaration in lieu thereof.

I declare that I have resided in Palestine for not less than two years out of the three years immediately preceding the date of this application.

I further declare that the following particulars regarding myself are correct:

(c) Name of place of birth and name of state to be copied from passport or birth certificate.

1. Place of birth (c) WISZNIEW. POLAND.  
(In capital letters) (Name of place) (Name of state)

2. Date of birth 1. 8. 1923.

3. Whether unmarried, married, widowed or divorced unmarried.

4. Nationality POLISH.

5. Occupation Farmer.

6. Wife's name \_\_\_\_\_ Maiden name \_\_\_\_\_

Place and date of birth \_\_\_\_\_

Nationality before marriage \_\_\_\_\_

Swit.  
Shomeu has been married.  
\* If applicable. yojil

I have no records to check applicant's identity.  
In capital letters.

* 7. Children's names	Sex	Date of birth	Place of birth
/			

(d) Full names and addresses.

8. I am personally known to the two undermentioned residents of Palestine who are prepared to support my application:

(d) Emanuel Izraely. Mukhtar. "Poria".  
Michael Kohen. "Aloumot" Poria.

Signature of applicant yojil

I am satisfied that the applicant can converse in the HEBREW. language.

Made and subscribed this Eighth day of October 1943 before me.

(Signature) [Signature]

(Title) CITIZENSHIP APPLICATION CLERK

**WARNING**  
Extract from Article 22 of the Palestinian Citizenship Order, 1925: "If any person knowingly makes any false representation or any statement false in a material particular he shall be liable on conviction to imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding three months."





ON HIS MAJESTY'S SERVICE.

R/A. S.P.

Franklin Gambel

P. O. B. 419

Tennessee



